

聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目： 順服聖靈引導，成就主的旨意

Sermon Title: Obeying the Guidance of the Holy Spirit, Fulfilling the Lord’s Will

聖經經文 Bible Passage:使徒行傳 Acts 21:1-16

I. 講道大綱 Sermon Outline:

A. 聖靈的引導常常不是安逸的路 The guidance of the Holy Spirit is often not an easy path (徒 Acts 21:1-6)

B. 聖徒真心勸阻未必是神的心意 The sincere counsel of the saints may not always reflect God’s will (徒 Acts 21:7-12)

C. 真門徒順服聖靈甘願為主受苦 True disciples obey the Holy Spirit and willingly suffer for the Lord (徒 Acts 21:13-16)

II. 思考與應用 Reflection and Application:

當聖靈引導你走一條不容易的路，而身邊的人出於愛心卻勸你不要走時，你會如何分辨並選擇？

When the Holy Spirit leads you on a difficult path, yet those around you, out of love, advise you not to take it, how will you discern and decide?

辛城教會本堂

Cincinnati Chinese Church at Compton

牧會傳道人: 楊洋, 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟

Ministers: Bobby Young, Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children’s Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 實體與線上	楊華禮
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森園契晚上 8:00 實體與線上	孫亞丁
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利園契晚上 8:00 實體與線上	朱文瑋
週五	粵語園契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園園契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園園契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄園契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹園契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹園契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	楊洋
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利園契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文瑋
建武營園契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	李鳴/包麗明
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

中文崇拜，備有英語翻譯。早上 9:30 開始英文聚會，提供兒童看顧，及 10:30 開始嬰幼兒看顧。 Sunday Chinese Worship provides English translations. Starting at 9:30 AM, we provide K-6th grades Children Care and English Service. Nursery service starts at 10:30 AM.

2025 年辛城教會主題：聖靈引導，見證福音

2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinesechurch.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會本堂主日崇拜

CCC Compton Sunday Service

09/28/2025

敬拜詩歌

Worship Hymns

獻上感恩

如鹿切慕溪水

你愛永不變

Oh Give Thanks

As the Deer

Your Steadfast Love

蘇子涵

Zihan Su

誦讀

Read

使徒信經

The Apostle's Creed

會眾

Congregation

信息

Message

順服聖靈引導，成就主的旨意

Obedying the Guidance of the HS, Fulfilling the Lord's Will

使徒行傳 Acts 21:1-16

劉江華牧師

Pastor Liu

回應詩歌

Responsive Hymn

#332 憑你意行

Have Thine Own Way, Lord!

蘇子涵

Zihan Su

特別分享

Special Sharing

奔跑得勝

Run to Win

張寅

Yin Zhang

歡迎與報告

Welcome & Announcements

蘇子涵

Zihan Su

祝禱

Benediction

劉江華牧師

Pastor Brian Liu

金句：保羅說，你們為什麼這樣痛哭，使我心碎呢？我為主耶穌的名，不但被人捆綁，就是死在耶路撒冷，也是願意的。
(徒 21:13)

Key Verse: Then Paul answered, "What are you doing, weeping and breaking my heart? For I am ready not only to be imprisoned but even to die in Jerusalem for the name of the Lord Jesus." (Acts 21:13)

領會/領詩：蘇子涵

司琴：邱雅倩

影音同工：宦艷

招待同工：張寅，陸蘭歡

翻譯：范洪

Worship Leader: Zihan Su

Pianist: Jessie Wu

A/V Worker: Yan Huan

Ushers: Yin Zhang, Karen Lu

Interpreter: Howard Fan

(耳機翻譯: Please use earphones for English interpretation)

報告事項

八月奉獻	\$52,833.55
八月支出	\$53,061.55
八月結算	(\$228.00)
2025 年盈虧	\$62,580.44

- 2025 教會主題：聖靈引導，見證福音。
- 主日守望禱告：主日上午 8:30 分，在七號課室，請來同心禱告。
- 辭呈：按提前 6 個月通知的規定，楊洋牧師已於 8/1 遞出辭呈，明年 1/31 離職。
- 教會通知：牧長會通過大使命宣教委員會的提議，支持巴拿巴弟兄需要經費 \$35,000，來修建一個圍牆，保護兒童。會在 10 月份教會同工會做最後的表決/認可。
- 愛宴：今天主日崇拜後舉行。謝謝加利利團契預備飯食和分配飯菜，英文事工排/收桌椅，UC 和邁大校園團契清洗廚房。請留步享用，在主裡有美好交通。
- 事工協調會：今天下午 1 點在體育館樓上教室舉行。請團契主席，小組長們及各事工負責人務必參加，也歡迎所有的弟兄姐妹參加，關心神家的事。
- 福樂團契：10/2 週四上午 9:30 分在美聖堂舉行，講員：蘇欣弘長老，備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
- 十月宣道月：主題：聖靈引導，見證福音；10/4 週六下午 2-4 點在美聖堂有林浩凌長老的特別講座；整個十月份是全教會聯合主日崇拜在美聖堂舉行，本堂沒有主日崇拜。10/11 週六早上 9:30 在 Winton Wood 公園的 Ladybug Landing 涼亭有為巴拿巴兒童事工而跑的活動，之後有燒烤，請大家預留時間參加。宣道月詳情請看鏈接：<https://tinyurl.com/2025MissionsMonthSchedule>
- 青少年團契秋季退修會：10/17-19 週五-週日在 Woodland Lakes 營區舉行。10/5 前網上報名 \$165, 10/6-10/12 為 \$185, 10/12 後不再接受報名。支票請寫辛城教會，備註請寫：退修會及姓名。支票和免責書請交劉震聲或是金秀嫻。報名鏈接：<https://forms.gle/sHxZgYBC9C6WYzUG6>

代禱事項

2025 十月份主日證道講員安排

日期	本堂	美聖堂
10/05	聯合崇拜在美聖堂	林浩凌 長老
10/12	聯合崇拜在美聖堂	張志剛 牧師
10/19	聯合崇拜在美聖堂	Tony Wee 弟兄
10/26	聯合崇拜在美聖堂	青年挑戰中心

- 為弟兄姐妹能守護基督教傳統價值觀，持守一男一女的婚姻觀，反對多性別錯誤認知和反對墮胎禱告。
- 為了我們的年輕一代，求神賜我們勇氣並教導真理；求神賜福我們的總統和以色列，有從祂而來的智慧。
- 為漆承霆和韓文麗一家在芝加哥，能找到神喜悅的小組代禱。
- 感謝神在福樂團契中興起一對一的關懷，使人經歷祂大能的作為。為基要真理班代禱，使人明白真理得主的寶貴救恩。
- 為許蘭蘭姐妹 10/28 的甲狀腺手術代禱，願神保守手術順利及術後的完全恢復。

Announcements

August Offering	\$52,833.55
August Expenses	\$53,061.55
August Balance	(\$228.00)
Year-to-Date Balance	\$62,580.44

- 2025 CCC Theme: *The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel*.
- Sunday Prayer:** 8:30 AM in classroom #7. Please join us to lift up our church in prayer.
- Resignation:** Pastor Bobby Young has turned in his resignation on August 1st for his 6-month notice; his last day will be January 31, 2026.
- Church Notice:** EM has approved GCC's proposal to support Brother Barnabas with \$35k for building a protective wall for children. The final confirmation will be made at the October CCC co-worker meeting.
- Love Feast:** Today, after the Service. Thanks Galilee Fellowship for food preparation and serving, English Ministry for setting up/taking away tables and chairs and UC and MU fellowships for cleaning afterwards. Please stay for a wonderful fellowship in the Lord.
- MC Meeting:** Today, 1pm, in the upper room of the gym. All leaders of fellowships, small groups, and ministries must attend. You are welcome to join to show care for the matters of God's house.
- Blessing Fellowship:** Thur., 10/2, 9:30am at Mason Church; Speaker: Elder Paul Su, with lunch provided. All are invited to come.
- Mission Month in October:** Theme: *The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel*; there will be a special workshop by Elder Alan Lin, on Sat., 10/4, 2-4 pm at Mason Church, and CCC will also hold joint Sunday services throughout October at Mason Church, no Compton Sunday services. A special event, Run to Win for Barnabas' children ministry will be held on Saturday, 10/11, 9:30am at the Ladybug Landing Shelter in Winton Woods Park followed by BBQ. Please attend. For details, please visit <https://tinyurl.com/2025MissionsMonthSchedule>
- YG Fall Retreat:** Fri.-Sun., October 17-19 at Woodland Lakes Christian Camp. The fee is \$165 by 10/5, \$185 from 10/6-10/12; do not accept sign up after 10/12. Please make checks payable to Cincinnati Chinese Church, memo Fall Retreat/ youth name and bring the check and waiver form to Vincent Liu or Audrey Hamel. Please register at <https://forms.gle/sHxZgYBC9C6WYzUG6>

Prayer Requests

Sunday Speakers in October 2025

Date	Compton	Mason
10/05	Sunday Service at Mason	Elder Alan Lin
10/12	Sunday Service at Mason	Pastor Zhigang Zhang
10/19	Sunday Service at Mason	Brother Tony Wee
10/26	Sunday Service at Mason	Cincy Challenge Ranch

- Pray that brothers and sisters will uphold Christian traditional values, hold firmly to the biblical view of marriage between one man and one woman, stand against the distortion of multiple gender identities, and oppose abortion.
- Pray for courage to speak and teach the truth for the sake of our youth. Pray also that God blesses our President and Israel with wisdom.
- Pray for Tim and Wenli and their family in Chicago to find and join a small group that is pleasing to God.
- Thank God for raising up one-to-one caring in the Blessing Fellowship, that they may experience His mighty works. Pray for the Basic Truth class, that the elderly may come to know the truth and receive the precious salvation in Christ.
- Please pray for sister Kit Lang Khor's thyroid surgery on 10/28. May God keep the surgery smooth and grant her full recovery afterward.